



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/10/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère Mujeshafo Préfecture P. V. K.
 Ministeri Du Initiatives d'Action Social Prefegitura _____
 Service _____
 Aho akora _____ Matricule _____
 Noms et Prénoms MUSABYEYEDU Jamb Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Amazina _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 10483700
 Grade Dactylographe Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
 Intera _____ Ancienneté dans le Grade 10/02/1994
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Igihe amaze muri icyo ntera _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

I. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	Très grand	Idem	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Très grand	Idem	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	Très grand	Idem	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Très grand	Idem	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Très grand	Idem	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Très grand	Idem	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Très grand	Idem	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Très grand	Idem	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	Très Bon	Très Bon	

I.N.R. 000066 - 300.000 - 82

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Signature _____
 Fonction _____
 Umulimo _____
 Ashinzwe _____



Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)

Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Administrative fields for name, matricule, and other identifiers. Includes handwritten entries like 'Mwamba' and 'Mwamba'.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement.
Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'interera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muli iyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>kigali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>kigali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A MAISE</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A MAISE</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur D.S.</u>	Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur D.S.</u>	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____
KUGEZA KUWA _____

Ministère Mujesepo Préfecture P.V.K
Ministeri _____ Prefegitura _____
Service Div. Initiatives d'Action Sociale
Aho akora _____
Noms et Prénoms MUKASATSIMA Christine Matricule 17019
Amazina _____ Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Grade Rédacteur Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 0042299
Intera _____ Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyirize bw'abakozi. _____
Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Ancienneté dans le Grade 11/01/99
Agentwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____ Igihe amaze muri iyo ntera _____

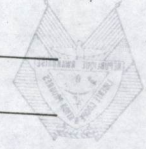
1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugera, ni ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement
1. Initiative : Uko yibwizye ku mulimo.	Taeri gashya	Taeri	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	Taeri gashya	Taeri	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye	Taeri gashya	Taeri	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	Taeri gashya	Taeri	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	Taeri gashya	Taeri	
6. Sens social Uko abana n'abandi	Taeri gashya	Taeri	
7. Civisme Uko akunda igihugu	Taeri gashya	Taeri	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Taeri gashya	Taeri	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Taeri Bon	Taeri Bon	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nom et Prénoms M. A. KANYANA
Fonctions _____
Signature _____
Date _____
Lieu _____

Nom et Prénoms M. A. KANYANA
Fonctions _____
Signature _____
Date _____
Lieu _____

Nom et Prénoms _____
Fonctions _____
Signature _____
Date _____
Lieu _____



Nature Neant
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo buseenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

1^{er} degré: Mme Mukabatsinda Christine
Compétence et responsabilité des tâches lui confiées

2^{ème} degré: Tdem
9/12/98

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Apte</u>	<u>Apte</u>	

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>
<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>
<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>
<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>	<u>Tdem</u>

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Marie</u> Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directrice S.G.</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Marie</u> Signature Umukono <u>Kanyange</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directrice S.G.</u>	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01/98 au 31/12/98

URUPAPURO RWEMENZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA
KUGEZA KUWA

Ministère Mujyarugabo Préfecture P.V.K
 Ministère Mujyarugabo Prefegitura
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms BERANINO Clément Matricule _____
 Amazina _____
 Grade Secrétaire Numéro de mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 10190154
 Agent sous statut ou sous contrat (1) _____ Numéro de mu gitabo cy'Isanduku y'ubwitanyirizwa bw'abakozi _____
 Ancienneté dans le Grade le 15 Février 1995
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____ Igihe amaze muri icyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Très grand</u>	<u>Idem</u>	

APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE (Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
	<u>Très Bon</u>	<u>Très Bon</u>	
	<u>21/12/98</u>	<u>Idem</u>	<u>21/12/98</u>

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

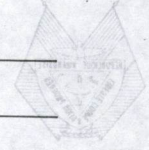
Mujyarugabo

Mujyarugabo

Mujyarugabo

Mujyarugabo

Nature Néant
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Madame BERAINO Chantal D'acquies avec confiance
des tâches lui confiées.

Ministère _____
Service _____
Nom et Prénoms _____
Fonction _____
Noms et Prénoms _____
Fonction _____
Noms et Prénoms _____
Fonction _____

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane, cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'interu cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kepali</u> le <u>9/11/98</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kepali</u> le <u>9/11/98</u> Bikorewe kuwa.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>Kanyang A Marie</u> Signature <u>Kanyang</u> Fonctions <u>Directrice S.G.</u> Umukono <u>Kanyang</u> Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina <u>Kanyang A Marie</u> Signature <u>Kanyang</u> Fonctions <u>Directrice S.G.</u> Umukono <u>Kanyang</u> Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____ Umulimo Ashinzwe



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/10/19 au 31/12/19

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA

KUGEZA KUWA

Ministère Mujesha Jor Préfecture PVK
 Ministeri DAAF Prefegitura DAAF
 Service DAAF
 Aho akora DAAF
 Noms et Prénoms NGEYIMANA Astérie Matricule 5725
 Amazina DAAF Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta 77460
 Grade Rédacteur Principal Numéro d'Affiliation à la C.S.R. 01/10/1995
 Intera 01/10/1995 Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi.
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade
 Agentwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muri iyo ntera

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahaburira, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Nibwizira cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibwizira cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye	<u>Nibwizira cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>Nibwizira</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Nibwizira</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Nibwizira</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Nibwizira</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibwizira cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Signature: [Signature]
 Fonction: DAAF
 Umukozi: [Signature]

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

1er degré : Imikorere ya NZEYIMANA Kugeza ubu
nimuzira akazi azakora neza kandi agashyamba
karaye.

2eme degré : Madamu Nzeyimana ashobye ashinze gukomeza
ubushobozi ubwo mu muryango umukomeye
ibikorere by'ubushobozi.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Ntarageza igihe

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler, notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozzi yerekanye muri iyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imukono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi. A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Egidie</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>Umukono</u> Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina <u>Kanyang A. Maie</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>Umukono</u> Umulimo ashinzwe <u>Directeur</u>	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____ Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIGESCAFOP
Ministeri _____
Service DAAF
Aho akora _____
Noms et Prénoms MUKANDORI DIANA
Amazina _____
Grade Fonctionnaire
Intera Principal
Agent sous statut ou sous contrat (1) Assimilé
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefegitura _____
Matricule _____
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Numero d'Affiliation à la C.S.R. _____
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Ancienneté dans le Grade _____
Igihe amaze muri iyo ntera 23/10/97

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko innikoreye y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza</p> <p>Ni ukugerageza</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza</p> <p>Ni byiza cyane</p>	<p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza</p> <p>Ni ukugerageza</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza cyane</p> <p>Ni byiza</p>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	<p>Nyamwete</p>	<p>Nyamwete</p>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Imilimo ashinzwe ayikorere neza
2eme degré : Mukandali Dieuse agaragaza umwete mu
imilimo ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

<p>Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.</p> <p><i>Ntarageza igihe</i></p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.</p> <p><i>Ntarageza igihe</i></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo</p>
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'interu cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

<p>Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.</p> <p>A <i>Kigali</i> le <i>31/12/98</i> Bikorewe kuwa _____</p> <p>Noms et Prénoms Amazina <i>RUGAMBA Eziye</i></p> <p>Signature <i>[Signature]</i></p> <p>Fonctions Umulimo ashinzwe <i>DAAF</i></p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.</p> <p>A <i>Kigali</i> le <i>31/12/98</i> Bikorewe kuwa _____</p> <p>Noms et Prénoms Amazina <i>KANYANIRE A. Moino</i></p> <p>Signature <i>[Signature]</i></p> <p>Fonctions Umulimo ashinzwe <i>Directrice S.C</i></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi</p> <p>A _____ le _____ Bikorewe kuwa _____</p> <p>Noms et Prénoms Amazina _____</p> <p>Signature _____ Fonctions _____</p> <p>Umukono _____</p>
--	---	--



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1999

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIJESCAPOP Préfecture PVK
 Ministère DAAF Prefectura _____
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms NIAZINDA Richard Matricule _____
 Amazina Fonctionnaire Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Grade Principal Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Intera Assimilé Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
 Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1) Ancienneté dans le Grade _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muri icyo ntera 23/11/97

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahabuye, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko inikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikarira 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza Ni ukugerageza Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza cyane	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza Ni ukugerageza Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza cyane	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique de taillé des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye iherutse).

*Kugeze ubu buho mukozi akora akazi
ke ashinzwe neza.*

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

<p>Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. <i>Ntarageza igihe</i></p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.</p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamba burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo</p>
---	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquité de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

<p>Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <i>Kizali</i> le <i>3/12/98</i> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <i>RUGAMBA Eside</i> Signature <i>[Signature]</i> Fonctions <i>AAAF</i> Umukono Umulimo ashinzwe</p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <i>Kizali</i> le <i>3/12/98</i> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <i>KANYANGE A Maie</i> Signature <i>[Signature]</i> Fonctions Umukono Umulimo ashinzwe <i>[Signature]</i></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions Umukono Umulimo</p>
---	--	--



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIJESCAFOP
Ministeri JAAR
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms GATARAYIHA JOHN
Amazina _____
Grade Chauffeur
Intera _____
Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefegitura _____
Matricule _____
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Numero d'Affiliation à la C.S.R. _____
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyirize bw'abakozi. _____
Ancienneté dans le Grade _____
Igihe amaze muri iyo ntera 1/9/94

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahabuye, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa by'imikorere iberutse

Nature _____
Icyo yahanishijwe _____
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique de taillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa by'imikorere ye iberutse).

Nyuma y'iyemerwa by'imikorere ye
iberutse, umukozi yemeje ko bu chauffeur
amukora neza. nt

2ème degré: Containy bu jwiri agangaza uburanga mu mihano
ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

<p>Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.</p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.</p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo</p>
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

<p>Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>30/12/98</u> Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms <u>Rugamba</u> Amazina _____ Signature <u>[Signature]</u> Umukono _____ Fonctions <u>Esider</u> Umulimo ashinzwe <u>chef de</u></p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms _____ Amazina <u>KANYAMBA A MAWA</u> Signature _____ Umukono _____ Fonctions _____ Umulimo ashinzwe <u>Juchile S.C.</u></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa _____ Noms et Prénoms _____ Amazina _____ Signature _____ Umukono _____ Fonctions _____ Umulimo ashinzwe _____</p>
---	---	---

Nature Mubyo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Rubamba Epide agangaza ububanga mu mibiri y'iyemerwa y'imikorere

Administrative fields for identification and classification, including 'Noms et Prénoms' and 'Fonctions'.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Agejeje igihe

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquité de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

Gubwira ko itariki ya 1/10/98, Bishunguye ku rwego rwa 70 (Amategekako yihariye, yitakaye na Prezida no ku ya 2 nyo kuwaga 19 verururwe 1974 biabwira amategekako ageye abakore bo mu butegereye bita kuwa leta

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. <u>A Kipali</u> le <u>9/12/98</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A le Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A le Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANDE A MAIE</u> Signature Umukono <u>Kanyande</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur des Services Généraux</u>	Noms et Prénoms Amazina Signature Umukono Fonctions Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina Signature Umukono Fonctions Umulimo Ashinzwe



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MUJESKABO Préfecture PVK
 Ministère DAAF Prefegitura _____
 Service _____
 Ahô akora _____
 Noms et Prénoms Gakire Innocent Matricule _____
 Amazina _____
 Grade Secrétaire Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Agent sous statut ou sous contrat (1) Assimilé Ancienneté dans le Grade 01/01/1998
 Agentengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Igihe amaze muli iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahabujye, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
2. Sens de responsabilité : Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
3. Puissance de travail et activités : Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
4. Connaissances professionnelles : Uko agaragaza ubushobozi	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles : Uko agaragaza ubuhanga	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza</u>	
6. Sens social : Uko abana n'abandi	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
7. Civisme : Uko akunda igihugu	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
8. Ponctualité : Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa _____

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

DAAF

Nature Mtabyo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)

Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Akazi ashinzwe ku bu chief de personnel
azakora neza.

2eme degre: Colin Timotee akorana umutegetsi

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuwe ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUBAMBA Ezide</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>DAAF</u> Umukono Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANGE A. Mawo</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>Justice S.G.</u> Umukono Umulimo ashinzwe	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono Umulimo Ashinzwe



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MINESCAAR Préfecture PVK
 Ministère DAAC Prefectura _____
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms KALYAMUBWA SIMON Matricule _____
 Amazina _____
 Grade Secrétaire Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Agent sous statut Lou sous contrat (1) Assimilé Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwitanyilize bw'abakozi. _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Ancienneté dans le Grade _____
 Igihe amaze muli iyo ntera _____

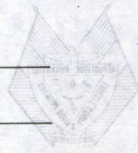
1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo.	<u>Nibyoze</u>	<u>Nibyoze cyane</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibyoze</u>	<u>Nibyoze cyane</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Nibyoze</u>	<u>Ni byiza</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>n'ukugerageze</u>	<u>Ni byiza</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>N'ukugerageze</u>	<u>Ni byiza</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Nibyoze</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Nibyoze</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibyoze cyane</u>	<u>Nibyoze cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<u>Nyamwete gato</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82

Signature: KALYAMUBWA SIMON
 Fonction: Secrétaire
 Date: 31/12/98

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa



ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Akazi ashinzwe arazakore neza.

2^e me degre: Kanyamba Jimon agaragaza umuhasa mu kuzamuka ku byo ashinzwe kandi agashyamba niza kuzugurira ijike muhanga yabonye.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Ntera</u>		

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi
A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa	A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Ezide</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Maise</u>	Noms et Prénoms Amazina _____
Signature Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>AAAF</u>	Signature Umukono <u>[Signature]</u> Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Director S.G.</u>	Signature Umukono _____ Fonctions Umulimo Ashinzwe _____



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 30/12 19 98

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MISEZCAFOP
Ministeri DAAF
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms KANDAMA Jatinz
Amazina Fachonaine Principal
Grade _____
Intera _____
Agent sous statut ou sous contrat (1)
Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefegitura _____
Matricule 5846
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Ancienneté dans le Grade _____
Igihe amaze muri iyo ntera 1/1/89

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugeneye guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza</u></p> <p><u>ni byiza cyane</u></p> <p><u>ni byiza cyane</u></p> <p><u>ni byiza cyane</u></p> <p><u>ni byiza</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p>	<p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p> <p><u>Ni byiza cyane</u></p>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<p><u>nyamwete</u></p>	<p><u>nyamwete</u></p>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Nature Atabyo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique de taillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liberutse).

Kugeza ubu mu mukozi akazi ke ashizwe aragarazako neza.

2eme degré: Mw. KANDAMA Dative aragaraza ubushyamba, ubushyamba a' umwete mu mwimbo ashizwe. Ashyamba kwagaze ubumwezi mu bijyanye n'akazi akaze.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

<p>Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. <u>Agejeje igihe</u></p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. <u>Agejeje igihe</u></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa uwego umukozi akwiye kwinjiramo</p>
---	---	---

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

2eme degré: yagejeje igihe guturira ku itariki ya 11/11/1994 akurikijwe ingingo ya no 68 y'iteka ya Prezida no 69/03/92 aya kuwa 19 Werurwe 1974 akurikijwe amategeko agenga abakozi b'umu butegeta buruta bwa leta.

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

<p>Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kizali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KUGAMBA Egid</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>AAAF</u> Umukono <u>[Umukono]</u> Umulimo ashinzwe</p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kizali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANBE A. Mouis</u> Signature <u>[Signature]</u> Fonctions <u>Directeur S.G.</u> Umukono <u>[Umukono]</u> Umulimo ashinzwe</p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Fonctions _____ Umukono _____ Umulimo _____</p>
--	---	--



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIDESCAFOP
Ministeri JAAF
Service _____
Aho akora _____
Noms et Prénoms KABERA Joseph
Amazina _____
Grade Chauffeur
Intera _____
Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1)
Agentengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1)

Préfecture PVK
Prefegitura _____
Matricule _____
Numero ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
Numero ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
Ancienneté dans le Grade _____
Igihe amaze muri icyo ntera 1/4/80

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabiri	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikaliye 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agehera igihe ku mulimo	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza Ni byiza Ni byiza cyane	Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza cyane Ni byiza	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	Nyamwete	Nyamwete	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitali ngombwa

Sanctions disciplinaires encourues depuis le signalement
Ibihano yabonye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere iherutse

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date _____
Kuwa _____

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye iherutse).

Akazi ashinzwe ahasurururwa
neza.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

<p>Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.</p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.</p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo</p>
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquité de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

<p>Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>30/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KUGAMBA Ezide</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions <u>AAAS</u> Umulimo ashinzwe</p>	<p>Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina <u>KANYAMBA A. Mairi</u> Signature Umukono Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.C.</u></p>	<p>De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina _____ Signature Umukono Fonctions Umulimo</p>
--	---	--



REPUBULIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/07/1998 au 31/12/1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MIJESKABU Préfecture PVK
 Ministère JAAF Prefegitura _____
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms MWISENEZA DOMINA Matricule _____
 Amazina _____
 Grade Red. Adj. Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Intera _____ Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1) Assimilé Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) Ancienneté dans le Grade 1997
 Igihe amaze muli iyo ntera _____

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré	Du chef compétent au deuxième degré	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement
1. Initiative : Uko yibwiliza ku mulimo.	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira	<u>Nibyiza</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi	<u>n'ukugerageze</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
6. Sens social Uko abana n'abandi	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Nibyiza cyane</u>	
7. Civisme Uko akunda igihugu	<u>Nibyiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Nibyiza cyane</u>	<u>Ni byiza cyane</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muli make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muli ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwali).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile Siba ibitali ngombwa _____

I.N.R. 00066 - 300.000 - 82



Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busesenguye mu magambo yuzuye imitimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

Umuho ashinzwe - mu bu sekretaire
amukore neza.

2eme : Muhozeza Domine agaragaza umutegetsi n'ubushyamba
age mu muhoze ashinzwe.

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
<u>Ntarageza igihe</u>	<u>Ntarageza igihe</u>	

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>31/12/1998</u> Bikorewe kuwa	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement. Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa
Noms et Prénoms Amazina <u>RUGAMBA Egide</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions Umulimo ashinzwe <u>DAAF</u>	Noms et Prénoms Amazina <u>KANYANDE A. MAMU</u> Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions Umulimo ashinzwe <u>Directeur S.O.</u>	Noms et Prénoms Amazina _____ Signature _____ Umukono _____ Fonctions _____ Umulimo Ashinzwe _____

REPUBLIQUE RWANDAISE



REPUBLIKA Y'U RWANDA.

BULLETIN de SIGNALEMENT valable pour la période du 01/01 au 31/12 1998

URUPAPURO RWEMEZA UKO UMUKOZI YAKOZE GUHERA KUWA _____

KUGEZA KUWA _____

Ministère MINESCAFOP
 Ministère DAAF
 Service _____
 Aho akora _____
 Noms et Prénoms JUYARUBUGA Claver
 Amazina _____
 Grade Chauffeur
 Intera _____
 Agent ~~sous statut~~ ou sous contrat (1) _____
 Agengwa na sitati ya Leta, y'ikigo cya Leta, yateye kontra. (1) _____

Préfecture PVK
 Prefectura _____
 Matricule _____
 Numéro ye mu gitabo cy'abakozi ba Leta _____
 Numéro d'Affiliation à la C.S.R. _____
 Numéro ye mu gitabo cy'Isanduku y'ubwiteganyilize bw'abakozi. _____
 Ancienneté dans le Grade _____
 Igihe amaze muri icyo ntera 1/2/96

1. APPRECIATION DU MERITE UKO AKORA (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : remarquable, très grand moyen, assez-grand, insuffisant) (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : birahebuje, ni byiza cyane, ni byiza, ni ukugerageza, ntibihagije)	Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili	De l'autorité compétente pour attribuer définitive- ment le signalement Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu uko imikorere y'umukozi yagenze.
1. Initiative : Uko yibwizira ku mulimo. 2. Sens de responsabilité Uko yita ku byo ashinzwe 3. Puissance de travail et activités Uko ashoboye umulimo n'uko awushishikalira 4. Connaissances professionnelles Uko agaragaza ubushobozi 5. Aptitude et habileté professionnelles Uko agaragaza ubuhanga 6. Sens social Uko abana n'abandi 7. Civisme Uko akunda igihugu 8. Ponctualité Uko agenera igihe ku mulimo	<u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza</u> <u>Ni byiza</u> <u>Ni byiza</u>	<u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza cyane</u> <u>Ni byiza</u>	
APPRECIATION SYNTHETIQUE DU MERITE Icyo akwiye muri make (utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : élite, très bon, bon, assez bon, médiocre). (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : ingenzi, nyamwete, nyamwete gato, nta mwete, ikigwari).	<u>Nyamwete</u>	<u>Nyamwete</u>	

(1) Biffer la mention inutile
Siba ibitari ngombwa

Nature Ntabwo
Icyo yahanishijwe
Date
Kuwa

ETATS DES SERVICES (analyse critique détaillée des services rendus par l'agent depuis son dernier signalement)
Imilimo yakozwe (kuvuga ku bulyo busenguye mu magambo yuzuye imilimo n'imikorere y'umukozi uhereye nyuma y'iyemerwa ly'imikorere ye liherutse).

*AKazi ke ku bu chanywe yakore
yagakoreye neza.*

II. APPRECIATION DE L'APTITUDE A L'AVANCEMENT DE GRADE OU DE CLASSE (Utiliser obligatoirement une des mentions suivantes : apte, prématuré, inapte).

Kwemeza imizamukire mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (ni ngombwa kwemeza kimwe muri ibi : agejeje igihe, ntarageza igihe, arazitiwe).

Du chef compétent au premier degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere.	Du chef compétent au deuxième degré Ibyemejwe n'umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili.	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement l'avancement. Ibyemejwe n'umutegetsi ugenewe guhamya burundu intera cyangwa urwego umukozi akwiye kwinjiramo
--	--	--

Avis et considération justifiant l'appréciation de l'aptitude à l'avancement de grade ou de classe (signaler notamment si l'agent a occupé des fonctions supérieures conformément à un commissionnement régulier et décrire comment l'agent s'est acquitté de ses fonctions supérieures).

Kugaragaza ingingo zemeza ko umukozi akwiye kuzamuka mu ntera nshya cyangwa mu rwego rushya (kuvuga cyane cyane niba umukozi yarazamuye ku milimo y'intera cyangwa inzego nkuru no kugaragaza neza ubushobozi uwo mukozi yerekanye muri icyo milimo yazamuwemo).

III. Dates et signatures
Amataliki n'Imikono.

Du chef compétent au premier degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa mbere. A <u>Kigali</u> le <u>20/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms <u>RUGANBA Esid</u> Amazina Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions <u>DAAF</u> Umulimo ashinzwe	Du chef compétent au deuxième degré Umutegetsi ubigenewe mu rwego rwa kabili. A <u>Kigali</u> le <u>21/12/98</u> Bikorewe kuwa Noms et Prénoms <u>KANYANGE A. Mwa</u> Amazina Signature <u>[Signature]</u> Umukono Fonctions <u>Directeur S.G</u> Umulimo ashinzwe	De l'autorité compétente pour attribuer définitivement le signalement Umutegetsi ugenewe kwemeza burundu imikorere y'umukozi A _____ le _____ Bikorewe kuwa Noms et Prénoms Amazina Signature Fonctions Umukono Umulimo
---	---	---